

Zeitschrift: Schweizerische Monatshefte für Politik und Kultur
Herausgeber: Genossenschaft zur Herausgabe der Schweizerischen Monatshefte
Band: 4 (1924-1925)
Heft: 12

Artikel: Aus Valerius Anshelms Bernerchronik
Autor: Greyerz, Otto v.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-155391>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus Valerius Anshelms Bernerchronik.

Von Otto v. Greherz.

Die Leser der „Monatshefte“ erinnern sich wohl noch der im zweiten Jahrgang der Zeitschrift (elftes Heft) dargebotenen Wiedergabe jenes „Treugemeinten Eidgenössischen Aufweckers“ vom Jahre 1688 aus der Feder des freimütigen Toggenburgers Johannes Grob. Es ist das große Verdienst Grobs, bemerkte damals der Herausgeber, als einer der ersten seine Landsleute vor dem drohenden Verlust ihrer Freiheit — es ging um die Rettung Genfs vor Frankreichs und Savoyens Annexionsgelüste — gewarnt und sie zum nationalen Widerstand aufgeweckt zu haben. „Es ist wahrlich eine Zeit fürhanden, schrieb der toggenburgische Aufwecker, daß wir Eidgenossen sein rechtschaffen das Re=Sol=Ut singen, sonst würde bald ein elendes erbärmliches La=Mi erschallen.“ ... „Die Einigkeit ist der Schild, so uns nechst Gott wider alle Feinde unsers Vatterlands bedeckt, den sollen wir immer fester halten.“ Und er fragt: „Woher kommts, daß sich leider nicht wenig Französisch=Gesinnte noch unter uns befinden, welche der Franzosen Verfahren beschönen und vertheidigen, auch ihnen noch immer Vold geben wollen? Gewißlich eben vom Eigennuß her, weil dergleichen Leute eintweders selber Regimenten, Compagnien, oder Söhne, Freunde und Verwandten in Französischen Diensten haben, oder sonst Nutzen davon schöpfen können.“ Und er beruft die Schatten Zwinglis und des Bruder Klausen zu Zeugen: „Wie beweglich hat der seelige Bruder Klaus seine lieben Landsleute von dergleichen ungerechten Kriegszügen und Annnehmung der Pensionen abgemahnet. Auch ist den Reformirten bekannt, wie ehfrig Zwinglius darwider geschriben. Wolte Gott, unsere Vorfahren und wir hätten ihren treuherzigen Vermahn= und Warnungen besser gefolget; ich bin versichert, alle unsere Händel würden auff einem vil bessern Fuß stehen.“

Hätte der toggenburgische Aufwecker die Chronik des Berners Anshelm gekannt, er würde das Zeugnis dieses mutigen Bekenners wohl auch angerufen haben. In ihrer Auffassung von nationaler eidgenössischer Politik wären sie einmütig gewesen. „Wohar kumpts,“ fragt auch Anshelm, in einer Sprache freilich, die den Abstand von hundertfünfzig Jahren deutlich macht, „wohar kumpts, daß einer großmächtigen stat und land Bern ersam regiment sich hat on einiche (ohne eine einzige) frömden herren pension, bis zuo ingang (Anfang) derselben heren, 284 jar so richlich, redlich und erlich erhalten, ouch mitan (zugleich) oberzälte große ding verwalten, ietzt aber, so sich die her nun verbirgt, in erobreter, rüewiger, ja ouch zwifacher macht und richtuom, sich muoß uff gemeinem jessel erhalten und kummerlich mag gewunne (gewonnene) sachen verwalten?“

Unverblümt gibt er die Antwort. Es ist sein Beruf, die Wahrheit zu sagen, auch die verpönte. „Wer wirt dann truzlich und nützliche kronik predigen oder schriben? Warlich niemand, dann der, dem Got gnad verlicht, der warheit krüz nit ze schühen, noch ze flühen.“ Die Ursache des Verfalls und der verlorenen Freiheit sieht Anshelm in dem Bündnis von 1474, durch welches die Eidgenossen der List Ludwigs XI. verfielen, der ihnen den Krieg gegen Burgund aufbürdete. „Mit obgemeltem frankrichischem punt, sagt er, ist ein nürwer gwerb durch nürwe und kaiser Julio (Cäsar) unbekante kouflüt in ein fromme Eidgnoschaft ankommen, dises punts und kriegs und ouch aller nachkommen pünden und kriegen die fürnemste ursach und urhab (Ursache), mit nammen die großmächtige, huldriche pension, einfach gmeine und ofne, aber zwifach sundre und heimliche, und so stark ingesessen, daß weder babsts noch keisers, noch einicher (irgend welcher) gwalt, denn geltsmangel, nüt wider sie hat vermögen.“

Die schlaue Absicht des französischen Königs ist ihm klar. Im April 1473 schließt er einen Waffenstillstand mit Karl von Burgund, allein „nüt desterminder wist er nach seiner listikeit d'Eidgnossen stäts an, vom krieg nit abgeston, ouch keinen Friden noch bestand (Vertrag) ze lösen, sunder uf sin macht trostlich ze beharren. Und also, wie wol er zu allen nötten der Eidgnossen zum höchsten um zuostand (Beistand) gemanet ward, dennoch, durch kunst und glück seiner verpensionierten jägermeistren, enthielt er sich den ganzen krieg uß, daß er um halb gelt, zuoluogend wie der fuchs uf den roub, stil saß, und ließ sie uf ire weg und glück angehezt jagen. Hieß dennoch der heilig ätte, künig Ludwig von Frankrich.“

„Und also so ist die vilmächtig pension, so vor (vormals) alwegen Wälsch und als gmeinem nuz unlidlich (unzulässig) gescholten und verboten, ieztan von ersten (zuerst) zu Bern in aller Eidgnoschaft Tütsch, und als gmeinem nuz fürderlich gerüempt und ingepflanzt, also daß in einer Eidgnoschaft on sie und ire mitgnossen: sold, ʼcrung, guotjar, zerpfenning, item hie fürahin (von jetzt an) nüt namhaftigs, aber vil unnamwürdig, verhandlet ist worden.“

Was frucht aber die gebracht habe, wirt für und für uß volgender jaren geschichten erkent werden. Aber in einer summ, so hat sie gebracht oder ie (je und je) geufnet und erzogen (gemehrt und großgezogen), under vilen andren unpurten (Ungebürlichkeiten), fürnamlich: eigennuz, unghorsam, unglouwen, untrüw, hochfart und aller dingen unmuoß, so verruochte, unverschampte kinder, daß sie von wegen irer huldrichen muoter keiner éren, ouch eigens pluots nit verschont, und irer frommen, redlichen altvordern Tütsche tapferkeit, ufrechtigkeit, hoch und mit gelopten namen, ouch von iren liebsten pensionierherren, mit groben unnamen beslekt und in unachtung verführt haben.“ Durch Anshelms ganzes Werk ertönt das Ceterum censeo, daß „pension, schenke und reizglöuf, als alles übel und unfals gnuogjame ursachen, zu verschweren und zu verschriben“ seien. Doch verzweifelt er fast, und noch zum Jahre 1536 bricht sein Unwille darüber in die derben Worte aus:

Die huldrich guldin huor kumpt nit von ir hab,
Gots hand schnid ir dan ir zung und seckel ab.

Derb ist auch das Bild, unter dem er zum Jahre 1521 die unabtreiblichen Anhänger der französischen Pensionengelder verspottet. Es waren ihrer zu viel, klagt er; sie besaßen die Mehrheit und „konnten ouch das feiß und süeß hüppi nit verlassen.“ Ein andermal (1521) vergleicht er die Pension mit einem Nas und die goldgierigen Kronenfresser mit Geiern, wenn er erzählt: „Doch so bracht der general so vil gelts und silbergschir mit im, daß die schweren giren geschweigt, ire hungerige jungen abermalen, so fast als vor, dem aß nach, wie begert, ließend ußfliegen.“ Zum Jahr 1496, da fast alle kriegerischen Fürsten und Staaten die Eidgenossen mit Werbungen umlocken, ruft er fragend aus: „Wer mocht doch, wie ein heiliger babst sagt, so vil kostlichen, ouch gewapneten, bābsten, feisern, klingen, fürsten, ouch heiligen und krūzen und ir beiden gwałtigen schwerten widerston?“ Und er antwortet selber: „Ja sicher, wenn si eins wārid gsin, niemand; do si aber nit eins warend, wurdend der Eidgnossen koufherren ouch zweig.“ Die einen hingen dem „heiligen pund“ mit dem Papst an, die andern, „vom starken rouch der wolriechenden himelgilgen getüempt“, d. h. vom Wohlgeruch der himmlischen Lilie (des französischen Wappens) betäubt, ließen sich für das Bündnis mit Karl VIII. gewinnen.

„Sie ist billich und hoch zuo verwundern,“ bemerkt Anshelm dazu, ... „daß das tür, frī volk, on haupt (ohne Oberhaupt), allein — ouch sin nam ein truß, in mits aller hōupter, so hoch über al cristlich nationen geacht, daß, welchem diß volk zuostüende, niemand's fürchte (niemand zu fürchten brauchte) und wider wen es stüende, nit bston möchte — sine türe edle frīheit und achtung so licht und lieberlich den grōsten siner frīheit, ja ouch sines nammens vīgenden (Feinden) um listige wort und schnöd gelt verkauft und verrat, sich die onmächtigen fib und git (Haß und Geiz) laßt zertrennen und in onmacht bringen; so doch, ouch nach Gots zūgnis, uf erden nüt edlers dan frīheit, und nüt unedlers dan gelt geliebt und geacht mag werden.“

Am nachdrücklichsten wird die unheimliche Macht der französischen Goldkronen am Beispiel des Zusammenbruchs bei Marignano (1515) vor Augen geführt. Denn nur die überwältigenden Geldsummen, die Franz I. anbot, vermochten das Heer der Eidgenossen zu spalten und das geschwächte ins Verderben zu treiben. Nicht das eiserne Geschütz, vielmehr das goldene Vorgeschütz, meint Anshelm, brachte den Eidgenossen den grōßten Schaden. „Dan mit dem gulbinen vorgschütz was zwitracht und zertrennung under si geschossen.“

Die Erinnerung an den Tag von Marignano wird in einer dramatischen Szene aus dem Jahre 1516 aufgefrischt, wo Anshelm erzählt, wie das Geld, das die Krone Frankreich den Eidgenossen schuldete, nach Bern kam. „Do wurden die 200,000 kronen mit herlichem bracht, trummeten, trummen und pfiffen, rütern und fuoßknechten zuo Bern uf gedeften spitelwāgen ingefüert, damit ein frōud und lust ze machen. Dennocht so sprachend vil klāglich: Ei, i, daß Got erbarm, das sind

unsrere doten von Meyland! Daß der tüfel d'Franzosen und ir gelt hätte! I, wo sind die alten frommen Eidgnossen!"

Eine ähnliche Szene spielt sich fast gleichzeitig zu Freiburg ab. Anshelm erzählt: „Der oft genant basthart“ (der französische Bastard) „schütt zuo Fryburg sinen kronensack uf in ein sal, rüert darin mit einer schufeln, sprechende: Das hieß ein lüng!“ (Auf Befehl des Königs.) „Sie ist der glow (Glaube), wort und werf bi enandren! Was denkend und tuond ir Eidgnossen? Wi wend ir einen semlichen (solchen) fründ juochen, der doch hie gefunden und gewonnen ist? . . . Hals wol,“ schließt Anshelm.

Noch im selben Jahre (1516) sollte, unter dem starken Eindruck der blutigen Lehre von Marignano, der Pension das Grab gegraben werden, — leere Hoffnung. „Sithar (seit) dem großen hagel zuo Marinian, schreibt Anshelm, ist uf allen namhaftigen tagen (Tagfakungen) gmeiner Eidgnossen die huldrich pension hoch angezogen (zur Sprache gebracht) worden als ein verwürkte hez und als ein fürnemste ursach alles ubels ganzer Eidgnoschaft, an lib, und fürnemlich an éren und allem guoten regiment.“ Die Badener Beschlüsse von 1503, der sog. Pensionenbrief, sollten erneuert, d. h. die Annahme von Geldern, Gaben, Geschenken und Pensionen strengstens verboten und das Reislafen nur mit Einwilligung der regierenden Orte zugelassen werden. „Da wolt kein ort ufbliben,“ sagt Anshelm, — „aber wen man wolt versiglen, so kont Markolfus (der Zauberer) keinen boum finden, der dise zouberein und hagelkocherin welte verbrennen“ (die Pension ist hier wie auch sonst als Heze gedacht, die das Hagelwetter schickt), „dan sie ouch und insunders die gerichtsherren und die nachrichter kont verzoubren, also daß sie nit verdampt, sunder ie länger ie baß geschirmt wart; darzuo und vorab von häßtlicher heilikeit gefrîet und für (gegen) wasser und für (Feuer) gesegnet.“

Anshelm ist nicht der erste Gegner der Pensionen und jeglicher Art von Fremdendienst, dessen Mahnungen uns in schriftlicher Aufzeichnung überliefert sind. Er gehört in die lange Reihe der Warner, die mit Bruder Klaus beginnt, in den Gegenbach, Jakob Ruof, Zwingli, Hans Rudolf Manuel sich fortsetzt und deren immer wiederholter Rat lautet:

daß wir eins mögind werden
und aller herren müefig gan,
die sind und komind uf erden!

Johannes Grob im 17., Albrecht Haller und Beat Ludwig v. Muralt im 18. Jahrhundert lehren im Grund dasselbe, nur in einer neuen Sprache.